

参考消息

CANKAO XIAOXI

新华通讯社编印
内部刊物·注意保存

1979年3月

30

星期五

第7397期

泰报传富米·冯维希到泰要求暂时避难

【本刊讯】泰国《曼谷邮报》三月二十九日刊登一题为《老挝副总理叛逃》的消息：国内安全行动指挥部的一位可靠的高级军官昨晚透露，老挝副总理富米·冯维希和另外十五名老挝人员昨天清

晨逃到泰国境内，要求暂时给予政治避难。这一叛逃行动是第一次老挝统治集团的一位高级官员寻求在泰国政治避难。要求不要透露姓名的这位军官说，富米是于昨天清晨五时到达廊开府的。

发展中国家在选择技术时，最重要的一点是必须明智，能够非常谨慎地避免把那些对生态学方面有影响的技术也引进国内来，因为这样的技术往往和先进工

业国的发达技术鱼目混珠。

为了促进农业生产的发展，最近，中国政府增加了农药和化肥的供应量。可是，据有吉佐和子说，在中国农村，关于滴滴涕的危险性，有的地方知道，有的地方却毫无所知。

农药和化肥的减价，潜藏着有把中国的农业引向“违反生态学”的邪道上去的危险。农药和化肥，不是经常使用的东西，犹如“消防队”一样，是到紧急不得已的非常时刻才使用的。但是，（在中国）似乎缺乏这种认识。

似乎有必要提出忠告，中国的农业现代化，不是经营单品种作物的大规模农业，而是应该向着经营多品种的综合性小规模农业发展，这才符合生态学的规律。

结合中国的风土进行改良

在发达国家开展的强大的环境保护运动，造成了生产过剩和经营危机，这把农药、化肥、超音速客机、原子能发电等方面的制造商们搞得走投无路，他们现在正虎视眈眈地企图向中国倾销。

中国似乎应当考虑一下，不要被推销高价残缺产品的花言巧语所迷惑，而要引进那些现在在发达国家内正急速发展的、更便宜的小型“中间技术”，并根据中国的风土实情予以改良。

日刊刊登力石定一教授的文章

《中国应引进“中间技术”来实现现代化》

【本刊讯】日本《读卖周刊》二月二十五日一期刊登法政大学教授力石定一的文章，题为《中国应该引进“中间技术”来实现现代化》，摘译如下：

现在，中国正根据现代化路线拼命引进大规模工业成套设备。在这种情况下，千万不要忘记，要充分考虑到过去发展中国家和先进工业国家在发展工业过程中所经验过的教训。

有许多“庞大技术”是不适宜的

中国为了以最有效的方式把有限的资源投入到公共建设中去，一定要慎重地制订一项到底需要优先发展什么的计划。譬如，关于中远程运输问题，与其修筑汽车高速公路，就不如把重点放在建设铁路网上更有效率。所以，不宜模仿发达国家只是热衷于修筑高速公路。美国和日本的汽车制造商，为了向中国销售汽车，必定要促使中国加紧建设高速公路。

据说，现代高层旅馆等设施，其目的也是为了招徕外国旅客和游客以赚取外汇。但是，不要忘记，建造那些与中国历史和风土人情相称的设施，不仅可以节约资源，而且也符合赚取外汇的目的。访问过中国的日本建筑专家的“有心人”向中国提出了上述忠告。

另外，还要反对发展中国家盲目地引进发达国家那些操作省力的高价技术和设备。因为发达国家的这些技术和设备是在资本过剩、工资过高和劳动力不足的这些条件下发展起来的，而发展中国家恰恰是为资本不足和劳动力过剩所苦。

现在，发达国家的机械制造商们，为了给过剩资本寻找“销路”，正在窥伺中国市场。所以，盲目地去抓那些操作省力的技术，就不仅要浪费宝贵的资源，而且会增加失业。譬如，由于中国农业具有“中耕农业”的特征，所以，与其建设节约劳动力式的大型农场，倒不如小农经营方式更合适，这种方式是以集中劳动力的方法来快速提高土地生产能力的。针对这种情况，主要着眼于进口小型农业机械，要比引进美国式的大型拖拉机和联合收割机更好些。高价的大型机械大概只能带来“现代化贫穷”。

舒马赫也曾在其名著《小巧玲珑》一书中反复指出，发展中国家“选择适宜的技术”，对其经济发展起决定性的作用。

舒马赫在书中说：“技术这种东西，与那个国家的风俗及社会经济条件相适应，是有民族特性的。”也就是说，“自然科学的规律”虽然在地球上任何地方都普遍适用，但是，根据特定的条件，综合应用这些规律所创造出来的“技术”却是有“民族性”的。

舒马赫说，发达国家所发展起来的“庞大技术”，有许多是不适合发展中国家的条件的。“适宜的技术”，就是使过去就有的当地的技术比较现代化一些，在多数情况下都带有以这种形式得到的“中间技术”的性质。

可能为英国选出它的第一位女首相。

就保守党领导人撒切尔夫人提出的不信任动议进行的表决以三百一十一票对三百一十票的一票多数通过了。

英国政府因不信任动议而倒台，这是本世纪以来的第二次。上一次是在一九二四年，当时麦克唐纳被赶下台。

这次投票意味着工党在英国为期近五年的统治结束了，在这近五年里，英国的外贸逆差达到了无先例的程度，然后才恢复到顺差，国家货币减少到空前低点，然后才有了大的恢复，工业生产停滞不前，通货膨胀率在下降到一位数字之前曾达到空前高的程度。

投票一结束，卡拉汉就对议员们说，由于他们投票的结果，“我们将把我们的问题交给全国评判”。

撒切尔夫人回答说，她的党认为，应该火速举行选举。

乌干达电台说坦桑军队炮击乌干达首都

【路透社内罗毕三月二十八日电】乌干达电台说，坦桑尼亚和其它部队今晚第一次炮击乌干达首都坎帕拉。

电台说进攻者离市区十英里（十六公里）。电台广播了阿明给友好国家的呼吁书，要求立即给予乌干达“任何形式”的援助。

电台说坎帕拉已遭

到“伙同雇佣军和（乌干达）叛徒”的坦桑侵略者的远程大炮的射击。

电台称，“乌干达武装部队正在尽一切可能击退他们”。

广播说反阿明的部队离阿明总统正式住处恩德培国际机场六公里。

电台说，“阿明总

撒切尔夫人指责工党政府不得人心

【德新社伦敦三月二十八日电】英国保守党领袖玛格丽特·撒切尔在今天发表的一篇言辞激烈的讲话中指责工党政府遭到了彻底失败。

在下院就反对党提出的不信任动议开始进行辩论时，她对卡拉汉首相说：“你们使全国感到失望，失去了人们对你们的信任，因此现在是在你们下台的时候了。”

卡拉汉在挤得满满的下院里为他的少数派政府的政策进行了辩解。他说，国家需要工党在议会拥有多数，他的党将在“不久”举行的选举中谋求这个多数。

撒切尔夫人指责政府使通货膨胀率和失业率增加了一倍，削弱了英国的防卫实力，损害了公众对法律和秩序的信心。她自己的人为她鼓掌，工党议席上却发出了嘘嘘声。

已开始从这个严阵以待的城市撤走它的雇员的家属。

【法新社内罗毕三月二十八日电】从乌干达首都传到这里来的消息说，今天在坎帕拉大街上发生了战斗，不过忠于乌干达总统阿明的部队在今天晚些时候占了上风。坎帕拉居民在上午十点左右听到了枪炮声。宪兵逮捕了大批士兵。

英国议会以一票之差通过不信任动议

卡拉汉首相的工党政府倒台

【路透社伦敦三月二十八日电】英国工党政府今晚在议会扣人心弦的紧张投票中被击败，从而使这个国家要提前大选。

卡拉汉首相三年不稳定的统治由于下院使反对党的不信任动议获得一票的多数而结束了。

表决结果是三百一十一票对三百一十票通过保守党领袖撒切尔夫人的不信任动议。

卡拉汉立即宣布，他将建议伊丽莎白女王解散议会，举行选举。预计选举日期是五月三日或五月十日。

这是英国历史上最激动人心的一次表决的结果。保守党议员为此欢呼，高举双臂，并挥动议程表。工党议员的反应是唱《红旗》歌。

工党议员布劳顿爵士生病决定了这一结果，他病得十分厉害，无法用救护车把他送到议会投票厅。要是布劳顿·艾尔弗雷德爵士参加表决，政府就得救了。

撒切尔夫人在今天的议会辩论开始时作了低调的发言，她说，工党少数党政府已失去了所有的权威、信任和尊严。

卡拉汉是位手法高明的政治家，他使他的政府渡过了多次危机，但他在表决前承认，这届政府结束执政的时刻已经到了。他说，“不久的将来”可能不得不举行选举。

【美联社伦敦三月二十八日电】卡拉汉首相的工党政府今晚在下院的一次不信任动议的投票中被击败，这将迫使他举行全国大选，这次大选

美报报道 瓦尼克主张美同等地给中苏最惠国待遇

说杰克逊主张美国只给中国提供贸易上的好处，而不向苏联提供这种待遇；杰克逊与瓦尼克的争论反映了美国对外政策方面的重要辩论

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》三月二十三日刊登埃文斯和诺瓦克合写的一篇报道，题目是《从杰克逊—瓦尼克修正案中抽掉瓦尼克》，摘译如下：

民主党内在对苏战略上的严重分歧在三月八日那一天再度暴露出来。俄亥俄州众议员瓦尼克在那一天表示，他打算推翻写上他的名字的赫赫有名的杰克逊—瓦尼克修正案。

他是以一种奇怪的形式作出这一表示的：一封没有寄出的写给卡特总统的信件的底稿。他在这封信里建议（除了同中华人民共和国之外）也同苏联发展全面的贸易关系，因为苏联的移民人数增加了。实际上，瓦尼克是建议使杰克逊—瓦尼克修正案成为一纸空文。

这项已经有了四年的历史的修正案规定，莫斯科必须保证它不会阻碍犹太人和其他少数民族移居国外；否则，它就不能同美国建立正常化的贸易关系（享有

“最惠国”待遇）。对此，苏联人表示绝对不能接受。因此，瓦尼克现在建议总统宣布，由于苏联移民人数增加，已经构成充分的保证。

瓦尼克的这个主张是极其符合政府的观点，大概也是符合总统自己的想法的。这个主张却是最不符合瓦尼克过去的立法伙伴参议员杰克逊（华盛顿州民主党人）的想法。

正是由于杰克逊，使得瓦尼克的信一直没有而且也许永远不会送给白宫。在杰克逊听到瓦尼克的倡议的风声之后，就大发雷霆。

不论杰克逊和瓦尼克的伙伴关系是否能够恢复，但是真正的争论是在杰克逊和总统之间。杰克逊主张对克里姆林宫持强硬态度，卡特却不愿意这样做。

瓦尼克三月八日写给卡特的信件的底稿中提到了他在去年十二月二十八日同苏联大使多勃雷宁的一次交谈。瓦尼克对苏联去年给三万一千人发给出境签证表

示满意。

瓦尼克的信上说，他接着就向多勃雷宁表示，卡特“有可能”建议向中国和俄国都提供“最惠国”待遇。“关于苏联，我表示”总统的建议“可以建立在这样一种调查结果的基础上，就是苏联在移民方面的积极倾向表明，苏联的人权（运动）正在大大改善的基础上取得进展。”这样一来，杰克逊—瓦尼克修正案就完蛋了。

杰克逊认为，移民人数增加是杰克逊—瓦尼克修正案的经济压力造成的结果，现在不是放松这种压力的时候。

美对石油输出国组织提高油价表示遗憾

【法新社华盛顿三月二十七日电】国务院发言人霍丁·卡特今天说，石油输出国组织成员国今天在日内瓦决定提高石油价格的作法是“不合时宜和不公正的”。

他说：“我们对石油输出国组织成员国利用目前石油市场的紧张状况提高石油价格深感

遗憾。这种紧张状况是伊朗中断石油出口所造成的。”

这位国务院发言人说，石油输出国组织的行动着重指出“国际能源机构工业国成员承担的控制石油需求的保证是迫切需要的，这项保证要求在今年年底对石油的共同需求量每天减少两百万桶”。

因此，杰克逊同瓦尼克的争论反映了对外政策方面一种具有无法估计的重要性的辩论。

苏联的移民还远远不是自由的，瓦尼克所说的俄国的人权已经“大大改善”是一种明目张胆地夸张的说法。

瓦尼克的话反映了国务院的人们的主张。他们希望以不偏不倚的态度来对待中国 and 苏联。

与此形成鲜明对照的是，杰克逊将向中国提供贸易上的好处，包括信贷在内，但是不向现在正在世界范围内挺进的苏联提供这种待遇。

因此，杰克逊同瓦尼克的争论反映了对外政策方面一种具有无法估计的重要性的辩论。

合众国际社报道说

西德一些儿童因怕学习成绩不好或考试不及格而自杀

【合众国际社汉堡三月六日电】（记者：西蒙）在西德，许多儿童由于害怕学习成绩不好或考试不及格受到父母的责罚，往往自杀或做出其他吓人的事情来，这使得西德的许多城市在发成绩报告单的时候安装了专用的“热线”电话。

成绩报告单一年发两次，一次是冬天学期的时候，另一次是学年结束的时候。

一些有经验的母亲、教师、心理学家和社会工作者自愿担当接电话回答问题的任务。

住在不来梅的施米特克（她是个有五个孩子的母亲）家里的电话铃一响，她就赶紧去接，以为打电话的一定是个哭哭啼啼的孩子，虽然多半可能是哪一个感到担心的家长打来的。同她一起在不来梅负责“热线”电话的伙伴安娜·蒂曼说，一些

家长打他们的孩子，拿走零用钱，晚上很早就让孩子外出，几个星期不许孩子看电视或电影，还不让他们假期出去旅行等等。

下萨克森州负责学校事务的雷默斯呼吁家长们“不要把成绩不好弄成悲剧”。他要家长们想想自己当学生时候的情形和也是不那么完美的成绩报告单。

一些德国孩子不愿意拿着不好的或不及格的成绩单回家去受到父母的责罚，于是他们就躲起来，离家出走，或者寻死。

家庭事务部的专家们估计，一九七六年至一九七七年和一九七八年的数目还要多。另有几千个年青人试图自杀。

所有打热线电话的人都不肯说出姓名，除非哪个孩子要求当面谈

【德新社布鲁塞尔三月二十日电】欧洲共同体委员会在这里发表的一份报告预计，一九七九年上半年共同体的石油供应将比去年同期减少百分之六。

这份报告说，虽然眼下还没有发生危机的危险，但仍迫切需要节约能源的措施。

这份报告说，共同体必须尽快制定出节约能源的措施，这就要求共同体九国政府、共同体委员会、石油公司和国际组织进行合作。

据这份报告说，共同体一九七九年能源需求总量的约百分之五十三不得不靠进口，委员会说，这一数目使共同体对外国的依赖“达到令人不能接受的程度”。

共同体正在谋求同第三世界国家进行新的能源合作。

十四日这里公布的一项计划大纲透露了同委内瑞拉和厄瓜多尔进行的最初两个这样的合作项目，这些项目集中搞煤炭与天然气能源技术和把阳光和风力作为能源。还将开始勘探铀矿。

共同体委员会开始时，将在一九七九年为在这两个国家搞的联合项目提供二千九百万马克，今后几年提供的资金数量将增加两倍。

共同体认为，今后几年发展中国家的能源需求量将迅速增大。由于世界上最大的能源消费国美国也在增大消费量，共同体专家们预计八十年代会出现世界范围的能源短缺。

美能源部长施莱辛格警告说

如石油生产国减少产量会重新出现石油短缺现象

【路透社华盛顿三月二十三日电】能源部长施莱辛格今天提出警告，如果石油生产国家因为伊朗已经恢复石油出口而减少他们的产量，就会重新出现世界范围内石油短缺的现象。

这位部长对国会说，虽然伊朗革命政府已经恢复石油生产，但是“在世界范围内”供求之间“仍处于脆弱的平衡状态”。

其中有百分之二十五的儿童看的时间超过一个小时。从五岁到七岁的儿童，每天看电视的有百分之八十，其中有百分之三十五的儿童每天看的时间超过一个小时。八至九岁的儿童每天看电视的占百分之八十八，其中看的时间超过一个小时的占百分之二十三，每天看的时间超过两个小时的占百分之三十七。

儿童从十三岁起，看电视的人数不断下降，从十五岁起，看电视的人数迅速下降，十六至十九岁之间的孩子看电视的达到了最低点。原因是：学校和职业要花费青年人很多时间。他们愿意走出家庭，在他们之间进行交往。由于这种看电视的习惯，科学家们提醒人们不要延长儿童节目的时间，而是要有时限制并且把它限制在经仔细挑选的节目上。

西德报纸报道

《三百万至四百万儿童看电视》

说儿童节目时间要有限制节目也要仔细挑选

西德报纸报道

《到二千年领养养老金者将与儿童一般多》

说到本世纪末，西德十五岁以下的儿童将只占居民的七分之一

【本刊讯】西德《世界报》二月二十七日刊登一篇报道，题目是《到二〇〇〇年领养老金者将与儿童一般多》，摘译如下：

约二十年后，即到二〇〇〇年，联邦共和国十五岁以下的儿童将只占居民的七分之一。到那时，儿童在居民中所占的比例将从现在的将近百分之二十一减少到令人担心的百分之十五。这是威斯巴登联邦统计局在最近一次为“儿童年”所做的预言中提出的。

根据目前有效的预计，到本世纪末，联邦共和国的总人口将只有五千四百七十万。到一九八〇年，在联邦地区和西柏林可能还有五千七百九十万男女和儿童。在联邦共和国，儿童仅占公民的五分之一左右。

根据官方的预测，到本世纪结束前不久，在联邦共和国达到领养养老金年龄的人将与十五岁以下的儿童一样多。在过去的一百年中“老人”的数字已从当时的百分之四十六增加到现在的百分之十五，增加了三倍多。但是一百年前的情况却与此相反，当时德国的儿童要比六十五岁以上的老人多七倍。

从统计看，儿童人数“大幅度下降”可以追溯到一八七一年。儿童数量从这个时期开始直到第一次世界大战前不久，只发生了百分之零点的变化，当时每三个德国人中间便有一个是儿童。但是到了二十年代中期，儿童人数已只占四分之一。到一九七〇年，十五岁以下的儿童人数勉强只占总人口的四分之一，到一九七六年统计的时候已下降到了五分之一。

阿拉伯外长和财长会议对如何制裁埃及发生分歧

叙利亚、利比亚、巴勒斯坦解放组织退出会议

【合众国际社巴格达三月二十八日电】阿拉伯国家的外长和经济部长二十八日一致同意，必须召开一次专门讨论经济问题的最高级会议，以打破在因埃及同以色列缔结和平条约而要对它实行制裁的具体问题上出现的僵局。

外长和经济部长们是在数小时的讨论未能就一项共同行动计划达成协议之后采取这个行动的。

到会的外长和经济部长们通过了由伊拉克、叙利亚和巴勒斯坦提出的建议：要把阿拉伯人的愤怒变成对埃及和平条约的具体报复措施。政界人士说，会议未能使巴勒斯坦提出的制裁美国的要求同沙特阿拉伯这样的产油国的温和态度协调一致，结果出现了僵局，这就使召开更高一级的会议成为不可避免的事。

接近会议的人士说，代表们在会上提出了各种建议：有的直截了当地要求对美国使用阿拉伯“石油武器”；有的要求对埃及实行经济制裁并使它在阿拉伯世界彻底孤立。

这些人士说，虽然与会代表在谴责埃及的单方面行动方面没有分

歧，但是在对待惩罚埃及总统萨达特的方式方法上，意见并不一致。

会议的第二天，部长们就偏离了去年十一月的巴格达阿拉伯最高级会议所规定的行动指导原则。

【美联社巴格达三月二十八日电】消息灵通人士二十八日报道，这里的阿拉伯部长会议将对埃及至少实行部分经济抵制，但是不会在这次会议上对美国实行制裁。

会议的官方人士说，尽管巴勒斯坦领导人阿拉法特二十七日报求“打蛇头——美国”，但是部长们既没有权力

也没有统一的意向要除埃及以外的任何国家实行制裁。

甚至尖锐批评美国在中东的作用的叙利亚和伊拉克的强硬派政权也没有提出抵制美国的建议。叙利亚外长哈达姆在抵达这里以前对一位记者说，他的国家不赞成切断对美国的石油供应。这里的会议应当集中于对埃及实行制裁。伊拉克外长哈马迪二十七日报在记者招待会上说，阿拉伯国家是否对美国实行抵制是可以据理“讨论”的问题，但是他不愿走得更远。会议人士说，沙特阿拉伯已经原则上同意

说：“我们一直不站在任何人一边，也不干涉他国内政。……苏联领导人承认了我们的观点并考虑到了我们的观点，以利于我们的关系和世界这个地区的和平。”

他称这次访问是加强两国双边关系的一个重要步骤。

在他到达后在机场举行的记者招待会上，记者问苏联领导人是否曾要求泰国承认邻邦柬埔寨的得到越南人支持的新政权，他说：“他们只是要我们加以考虑。”

他还说：“他们有一种见解，我们则有另一种见解，这些见解是不一样的，但是这并不是说我们发生了冲突。”

泰国没有承认韩桑林政权。

他还说：“我说，我们首先得研究局势。我们得研究新政权由谁组成，它是否为（柬埔寨）公众所承认。”

昨天在莫斯科发表的联合公报，既未提柬埔寨局势，也未提上个月中国对越南的进攻。

记者问他是否同苏联领导人讨论了将来越南可能会进攻泰国的问题。江萨将军说：“提到了这个问题。但是我们是越南的好朋友。越南不可能进攻我们。”

他又说：“由于苏联同越南关系紧密，我们相信越南肯定不会进攻泰国。”

他说，他同苏联领导人讨论了泰国共产党游击队的问题。

他说：“我们对他们说，我们要镇压游击队。我们不喜欢共产主义。我们希望建立以国王作为国家元首的政府制度。他们理解我们的立场，并同意各国可以有不同的见解。”

泰国总理在记者招待会上说，苏联对东南亚国家联盟的态度已改善，莫斯科希望同东盟作为一个集团有良好关系和谅解。

他说：在他同苏联领导人讨论过程中，双方一致认为必须在东南亚确立和平与稳定。

这位将军还说，由于他的莫斯科之行，苏联对泰国对这个地区的立场增进了了解，“他们欢迎我们同所有国家特别是邻国都友好的政策”。

江萨访苏回国后重申泰国对印支的政策

说苏联曾要求泰国承认柬伪，但泰有另一种见解

【路透社曼谷三月二十八日电】泰国总理江萨在到苏联进行六天访问后今天回到这里，并说泰国向克里姆林宫强调了泰国在印度支那问题上严守中立的政策。

江萨将军说，他向苏联人坦率地阐明了泰国对印度支那的政策。

他说：“我们一直不站在任何人一边，也不干涉他国内政。……苏联领导人承认了我们的观点并考虑到了我们的观点，以利于我们的关系和世界这个地区的和平。”

他称这次访问是加强两国双边关系的一个重要步骤。

在他到达后在机场举行的记者招待会上，记者问苏联领导人是否曾要求泰国承认邻邦柬埔寨的得到越南人支持的新政权，他说：“他们只是要我们加以考虑。”

他还说：“他们有一种见解，我们则有另一种见解，这些见解是不一样的，但是这并不是说我们发生了冲突。”

泰国没有承认韩桑林政权。

他还说：“我说，我们首先得研究局势。我们得研究新政权由谁组成，它是否为（柬埔寨）公众所承认。”

昨天在莫斯科发表的联合公报，既未提柬埔寨局势，也未提上个月中国对越南的进攻。

记者问他是否同苏联领导人讨论了将来越南可能会进攻泰国的问题。江萨将军说：“提到了这个问题。但是我们是越南的好朋友。越南不可能进攻我们。”

他又说：“由于苏联同越南关系紧密，我们相信越南肯定不会进攻泰国。”

他说，他同苏联领导人讨论了泰国共产党游击队的问题。

他说：“我们对他们说，我们要镇压游击队。我们不喜欢共产主义。我们希望建立以国王作为国家元首的政府制度。他们理解我们的立场，并同意各国可以有不同的见解。”

泰国总理在记者招待会上说，苏联对东南亚国家联盟的态度已改善，莫斯科希望同东盟作为一个集团有良好关系和谅解。

他说：在他同苏联领导人讨论过程中，双方一致认为必须在东南亚确立和平与稳定。

这位将军还说，由于他的莫斯科之行，苏联对泰国对这个地区的立场增进了了解，“他们欢迎我们同所有国家特别是邻国都友好的政策”。

力谋求增加贷款和从新的角度出发充实银行业务。

另外，准许店铺搞买卖，将造成已在前年、去年的通知中讲过的“同一银行间的店铺转移”、“不同银行间的店铺交换”的倾向。如果实现这种情况，确实就会以“大店铺吃掉中小店铺”的形式，迅速发展系列化。如果走向极端，就有可能分化为“无店铺银行”和“多店铺银行”这样的两极。

大藏省的方针是，在把这一内容写进这次的通知中时，要有一定的限制，以便不产生急剧的影响。由于这种店铺行政的转变，金融业界为生存而进行的竞争，将更加激烈地展开，这是确实的。

【路透社巴格达三月二十八日电】参加会议的人士说，叙利亚、利比亚民众国和巴勒斯坦解放组织今晚退出了阿拉伯部长级会议。这次会议是为了决定惩罚埃及与以色列签署和约的办法而召开的。

人们认为，这次退出会场的行动表明阿拉伯队伍在对埃及总统萨达特采取的惩罚行动应该有多么严厉的问题上存在着严重的分歧。

他说：“菲律宾是一个战略地位极其重要的地方。不管有没有美军基地，我们都会受到未来敌人的威胁。这是我对这一问题进行数年后得出的结论。有人说要是我们保持中立就会安全无恙，这是在做梦。”

【路透社马尼拉三月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

根据美菲新协定，菲律宾虽收回了对菲律宾美军基地的主权，但仍允许美国使用这些基地。他痛斥批评这项新

社马尼拉三

月二十四日电】马科斯总统今天说，继续保留美军基地对于菲律宾保障安全、对付可能来自中国和越南等国的威胁来说是必不可少的。

他说，尽管菲律宾同美国之间存在着分歧，但是美国是菲律宾目前可以依靠的唯一的

大国。

《纽约时报》刊登董鼎山的访华文章

《外国人在华受到超过平等的对待》

【本刊讯】美国《纽约时报》三月十日刊登纽约市立大学图书馆中国和亚洲问题专家董鼎山教授的一篇文章，题为《外国人在中国受到超过平等的对待》，摘译如下：

去年十月，我在阔别三十一年之后第一次回到祖国去。我极想在中国作为中国人出现，因此原来打算买一套毛式服装，穿了以后，与当地的人打成一片。不过，这个办法没有行得通。

即使我没有忘记中国话，我的发式、眼镜框、尤其是在美国养成的举止习惯也会泄露出我的身份。

事实是，我同我瑞典出生的妻子和美国出生的女儿一到中国以后，就被当作“外宾”对待。

我起先感到不自在，但后来就发觉，受到这样的关照，对于简化官僚主义繁琐手续却大有好处。

因此我接受了这种身份，尽管心中颇有疚意。为了要在旅行上得

到方便，我放弃了穿毛式服装到群众中去的打算。

外宾得到了万般优待，但他们却是与群众隔绝的。

中国供外国人下榻的旅馆分两种等级。最好的供非华裔外国人。华裔外国人，即所谓华侨，住的旅馆次一等。北京饭店豪华的新楼专供重要的外国人住。饭店前面有一道很高的树丛做篱笆，使老百姓看不到里面的车道。一天到晚有好奇的过路人聚在那里窥视，想瞥一眼另外一种生活方式是什么样子的。

这样就不可避免地产生了一种新的“特殊阶层”：那些侍候外国人的同志们。象在旧时代一样，这些服务人员在对待他们自己的同胞时开始神气活现起来。

在旅馆门口，看门人有一种奇怪的权力。他们审批来客，检查他们的出入证，有时甚至粗暴地对待乡下人。象在广州华侨饭店那样，那里川流不息地有从乡

下来的人探望他们国外归来的亲戚。在上海的国际饭店，有一天晚上，一个态度踞傲的看门人和几个血气方刚的年青人几乎要动手打起来，原因是那个看门人对来访者的身份不客气地表示怀疑。

也是在国际饭店，有个外宾的亲戚要同他搭同一次火车去北京，柜台里的职员不耐烦地告诉那个亲戚说，如果他要硬卧票，得自己到总站售票处去排队，“我们这里只办外宾软卧票”。

在上海，我们在前法租界走了很久以后，想找出租汽车回旅馆。在一个街角有个出租汽车站，外面停着六、七辆汽车。我的弟弟到里面去要车，他很快就出来说，司机们吃了中饭

【中央社台北三月二十五日电】经济部今天宣布国内油品价格调整，平均上涨幅度百分之九。

【中央社台北三月二十五日电】财经专家认为这是一个适当的时机，并且相信将使这项

在午休。他眨一眨眼睛对我说：“你为什么不去试一试？”我的妻子和我就走了进去。有五个男女坐在那里抽烟聊天。

我用上海话问：“我们可以要辆车吗？”有一个人二话不说就站起来，把我们——包括我的弟弟——带到一辆汽车里。

在北京一家比较高级的饭馆里，为了要订座，我的表弟得出示他工作单位的“介绍信”，说明他要招待国外来的亲戚。

我们先给带到一间小屋子里，桌子已经摆好了。但是服务员一看到我们中间有个金头发的女人，马上又打开了一间大屋子，里面有沙发、软椅。我的妻子没有意识到这个变化，可是我的亲戚们都注意到了。

我禁不住思量，为了热心招待外国人，中国是不是又走到另外一个危险的极端去了。

台湾宣布提高石油产品价格

国际石油危机对我国的不利影响减至最小。他说，这次政府决定合理调整油价，预料将可发挥节约效果。

【本刊讯】香港三月二十二日讯：

今年一月三日，台湾当局开放对外观光旅游以后，台湾当局曾于一月二十五日发一通知，要台湾旅行社不要带游客到大陆国货公司购货。但是台胞们有不少人主动提出，要旅行社派人率团到国货公司去。位于九龙旺角的中侨国货工艺品分公司成为台湾同胞到港后的一个重要购物点。据统计，仅以整团前往购物的台湾游客计算，今年以来平均每个月就有三至四千台胞到该公司购物，即来港的万余名台湾游客中约有四分之一或三分之一的人到过中侨分公司。其中最多的一天近六百人。裕华国货公司距富都酒店仅隔一条街，台湾游客三、五人或六、七人一起前往该公司购物的，也比去年有明显增加。另外，还有二、三十人集体的台湾游客，在星期天到香港中国国货公司购物，这是过去从未有过的现象。

台湾游客到国货公司购物，是因为他们感到国货货真价廉、商品齐备，不会受骗上当，同时普遍希望了解祖国的变化和政策。在各类商品中，最受欢迎的商品：一是，海味和药材；二是，皮草制品和丝绸、丝棉被以及首饰；三是，文化用品。

台湾游客对大陆国货普遍表示“惊奇”和“赞赏”。认为，国民党的宣传不足置信。有一位台湾商人在裕华国货公司购物时，电视机正放映我中越边境自卫还击战片集，他边看边赞大陆军民还击越南挑衅的战斗，说此举打击了苏联。

【中央社台北三月二十五日电】行政院新闻局长宋楚瑜今天说，政府由于受到国际油价供需的客观影响，不得不对国内油价作温和的调整，希望工商界及社会大众与政府配合，不要引起社会的不安。

新的药物

在这次会议上，对于一些新的治疗白血病的

药物的疗效问题有着激烈的争论，这些药物的价值还不清楚，因为到目前为止只是用来治疗年老的病人。目前有几十种对严重的白血病有疗效的药物，已经证实，正在被用来治疗严重的淋巴细胞性白血病（患者主要是儿童）和严重的髓细胞性白血病（患者是成年人）。对第一种病有较高的治愈率（达百分之五十）。对于第二种病治愈率不到百分之二十。这些新的药物不是取代旧药物，而是对旧药物的补充。

根据埃克哈特博士的报告，在最近四年里，已经发现了一大批新的药物。特别重要的可能是白金的派生物，对治疗睾丸肿瘤和肉瘤非常有效。此外，某些亚硝酸尿素的派生物对治疗大肠癌和胃癌非常有效。这位匈牙利专家还指出，已经发现了能够帮助肌体消除化学治疗的药物毒性的新药物，和另一种能够增加放射线治疗疗效的药物。

根据本届会议主席艾贝尔·卡诺尼科博士的意见，这种实验到目前为止还不是象所希望的那样令人满意。但是一些病例中已经减少了复发和转移事故，特别是在胸腔、肾脏和骨骼上。在外科手术之后，对所谓极其危险的病例，采取预防措施结合使用化学治疗是一条非常重要的途径。

抗癌斗争的武器中最新武器是免疫学，它作为一个巨大的希望展现在全世界面前，但是其实验结果仍然是收效甚微。

正如人们所知道的那样，肌体有用来保护自己不受任何外来病菌侵犯的机能。人的免疫因素通过其复杂的生理密码搜查不属于人体的一切东西，排斥那些不属于人体的东西，驱赶、清除、消灭和破坏它们。

《视界》杂志刊登丹尼尔·普列托发白布宜诺斯艾利斯的一篇专稿

《癌 的 根 源》

癌在某个时期是作为外来的东西而被肌体感觉到的，并且引起肿瘤抗体出现。人本身就负担着很高比例的消除癌症威胁的工作。但是在很多情况下，肌体没有反应，或者没有充分的反应，病症就控制了人体。看来，随着癌症的发展这种抵抗力会进一步减弱，而且这种抵抗力可能随着人的衰老减弱。

走向疫苗治疗

已经证明存在着免疫学机能，这使得美国、英国、法国、意大利和阿根廷的学校里出现了利用人体这种正常现象来治疗癌症的想法，因此已经开始了大量的，旨在刺激防御机能来攻击或破坏肿瘤的研究，出现了一种种牛痘或类似的东西的想法。

这种吸引力的设想已经在全世界激起了一阵希望，而迄今为止科学还不能确认它。用免疫学的方法治疗肿瘤目前只是一种愿望，可能只对少量的癌症有疗效。当肿瘤超过四分之一立方厘米，仍然没有任何治疗它的临床方法时，免疫学不能起什么作用。

在实验室，已经把一种称为免疫刺激的东西在动物身上顺利地进行了试验，也就是说，用疫苗和各种化学物质使天然抵抗力发挥作用。已经成功地取得了人造的抵抗力。这是引人注目的。但是还没有证实人在身上是否有效。

医生的梦想

但是人们幻想有一种乌托邦式的疫苗。治疗小儿麻痹症的口服疫苗的发明者艾伯特·萨宾（他曾在辛辛那提谋求用免疫法来治疗癌症）在

一九六九年断言，“五年之后”就会有一种有效的疫苗，而这种疫苗一直处于即将被发现的

状态。九年过去了。在一九七三年，斯德哥尔摩的卡尔洛伦斯卡研究所宣布发现了一种疫苗，用它可以使任何病人对癌症免疫。这种疫苗是一位埃及医生设想的，此后就什么也不知道了。

新当选的国际抗癌联合会主席，米兰癌症研究所所长温贝托·贝罗内西对《视界》杂志的记者说：“患病的器官不同，癌症也不同。因此谈论一种抗癌疫苗只不过是——一条非常漫长的道路和一个非常遥远的目标。为了获得这种疫苗，就必须了解在肿瘤中活动的抗原，并且必须在许多人身上进行试验，以准确地检验其效能”。

布宜诺斯艾利斯会议第一次在研究和治疗上为心理学家敞开了大门。有一个由阿根廷人沙维尔松领导的特别讨论会，他是最引起人们感兴趣的人物之一。在这次会议上为破除对癌症的迷信进行了工作，也必须同病人所产生的恐惧思想和严重有害思想作斗争进行了工作。正确的思想是，对癌症应该担心，但是这种担心必须是合理的，并且应该有助于及时诊断和治疗疾病。明确的说，结论是摆脱这些幽灵。

卡诺米科博士在会议结束时对《视界》杂志记者说：“我认为，必须对全世界目前所作的巨大努力有充分的信心，但是不要忙于对有时宣布的引人注目的成就表示欢迎。癌症是一种变化的进程，根据它的性质，要求有一个像人们所希望的引人注目的顺利答案是不容易的。癌症带来了焦虑，但是必须相信目前正在为控制病症和帮助公共教育运动所作的许多局部的努力。我本人相信，随着对癌的本质的进一步了解，沿着这条道路我们将会取得更多的成就。

（完）

《纽约时报》刊登董鼎山的访华文章

《外国人在华受到超过平等的对待》

【本刊讯】美国《纽约时报》三月十日刊登纽约市立大学图书馆中国和亚洲问题专家董鼎山教授的一篇文章，题为《外国人在中国受到超过平等的对待》，摘译如下：

去年十月，我在阔别三十一年之后第一次回到祖国去。我极想在中国作为中国人出现，因此原来打算买一套毛式服装，穿了以后，与当地的人打成一片。不过，这个办法没有行得通。

即使我没有忘记中国话，我的发式、眼镜框、尤其是在美国养成的举止习惯也会泄露出我的身份。

事实是，我同我瑞典出生的妻子和美国出生的女儿一到中国以后，就被当作“外宾”对待。

我起先感到不自在，但后来就发觉，受到这样的关照，对于简化官僚主义繁琐手续却大有好处。

因此我接受了这种身份，尽管心中颇有疚意。为了要在旅行上得

到方便，我放弃了穿毛式服装到群众中去的打算。

外宾得到了万般优待，但他们却是与群众隔绝的。

中国供外国人下榻的旅馆分两种等级。最好的供非华裔外国人。华裔外国人，即所谓华侨，住的旅馆次一等。北京饭店豪华的新楼专供重要的外国人住。饭店前面有一道很高的树丛做篱笆，使老百姓看不到里面的车道。一天到晚有好奇的过路人聚在那里窥视，想瞥一眼另外一种生活方式是什么样子的。

这样就不可避免地产生了一种新的“特殊阶层”：那些侍候外国人的同志们。象在旧时代一样，这些服务人员在对待他们自己的同胞时开始神气活现起来。

在旅馆门口，看门人有一种奇怪的权力。他们审批来客，检查他们的出入证，有时甚至粗暴地对待乡下人。象在广州华侨饭店那样，那里川流不息地有从乡

下来的人探望他们国外归来的亲戚。在上海的国际饭店，有一天晚上，一个态度踞傲的看门人和几个血气方刚的年青人几乎要动手打起来，原因是那个看门人对来访者的身份不客气地表示怀疑。

也是在国际饭店，有个外宾的亲戚要同他搭同一次火车去北京，柜台里的职员不耐烦地告诉那个亲戚说，如果他要硬卧票，得自己到总站售票处去排队，“我们这里只办外宾软卧票”。

在上海，我们在前法租界走了很久以后，想找出出租汽车回旅馆。在一个街角有个出租汽车站，外面停着六、七辆汽车。我的弟弟到里面去要车，他很快就出来说，司机们吃了中饭

【中央社台北三月二十五日电】经济部今天宣布国内油品价格调整，平均上涨幅度百分之九。

【中央社台北三月二十五日电】财经专家认为这是一个适当的时机，并且相信将使这项

在午休。他眨一眨眼睛对我说：“你为什么不去试一试？”我的妻子和我就走了进去。有五个男女坐在那里抽烟聊天。

我用上海话问：“我们可以要辆车吗？”有一个人二话不说就站起来，把我们——包括我的弟弟——带到一辆汽车里。

在北京一家比较高级的饭馆里，为了要订座，我的表弟得出示他工作单位的“介绍信”，说明他要招待国外来的亲戚。

我们先给带到一间小屋子里，桌子已经摆好了。但是服务员一看到我们中间有个金头发的女人，马上又打开了一间大屋子，里面有沙发、软椅。我的妻子没有意识到这个变化，可是我的亲戚们都注意到了。

我禁不住思量，为了热心招待外国人，中国是不是又走到另外一个危险的极端去了。

台湾宣布提高石油产品价格

国际石油危机对我国的不利影响减至最小。他说，这次政府决定合理调整油价，预料将可发挥节约效果。

【本刊讯】香港三月二十二日讯：

今年一月三日，台湾当局开放对外观光旅游以后，台湾当局曾于一月二十五日发一通知，要台湾旅行社不要带游客到大陆国货公司购货。但是台胞们有不少人主动提出，要旅行社派人率团到国货公司去。位于九龙旺角的中侨国货工艺品分公司成为台湾同胞到港后的一个重要购物点。据统计，仅以整团前往购物的台湾游客计算，今年以来平均每个月就有三至四千台胞到该公司购物，即来港的万余名台湾游客中约有四分之一或三分之一的人到过中侨分公司。其中最多的一天近六百人。裕华国货公司距富都酒店仅隔一条街，台湾游客三、五人或六、七人一起前往该公司购物的，也比去年有明显增加。另外，还有二、三十人集体的台湾游客，在星期天到香港中国国货公司购物，这是过去从未有过的现象。

台湾游客到国货公司购物，是因为他们感到国货货真价廉、商品齐备，不会受骗上当，同时普遍希望了解祖国的变化和政策。在各类商品中，最受欢迎的商品：一是，海味和药材；二是，皮草制品和丝绸、丝棉被以及首饰；三是，文化用品。

台湾游客对大陆国货普遍表示“惊奇”和“赞赏”。认为，国民党的宣传不足置信。有一位台湾商人在裕华国货公司购物时，电视机正放映我中越边境自卫还击战片集，他边看边赞大陆军民还击越南挑衅的战斗，说此举打击了苏联。

【中央社台北三月二十五日电】行政院新闻局长宋楚瑜今天说，政府由于受到国际油价供需的客观影响，不得不对国内油价作温和的调整，希望工商界及社会大众与政府配合，不要引起社会的不安。

新的药物

在这次会议上，对于一些新的治疗白血病的

药物的疗效问题有着激烈的争论，这些药物的价值还不清楚，因为到目前为止只是用来治疗年老的病人。目前有几十种对严重的白血病有疗效的药物，已经证实，正在被用来治疗严重的淋巴细胞性白血病（患者主要是儿童）和严重的髓细胞性白血病（患者是成年人）。对第一种病有较高的治愈率（达百分之五十）。对于第二种病治愈率不到百分之二十。这些新的药物不是取代旧药物，而是对旧药物的补充。

根据埃克哈特博士的报告，在最近四年里，已经发现了一大批新的药物。特别重要的可能是白金的派生物，对治疗睾丸肿瘤和肉瘤非常有效。此外，某些亚硝酸尿素的派生物对治疗大肠癌和胃癌非常有效。这位匈牙利专家还指出，已经发现了能够帮助肌体消除化学治疗的药物毒性的新药物，和另一种能够增加放射线治疗疗效的药物。

根据本届会议主席艾贝尔·卡诺尼科博士的意见，这种实验到目前为止还不是象所希望的那样令人满意。但是一些病例中已经减少了复发和转移事故，特别是在胸腔、肾脏和骨骼上。在外科手术之后，对所谓极其危险的病例，采取预防措施结合使用化学治疗是一条非常重要的途径。

抗癌斗争的武器中最新武器是免疫学，它作为一个巨大的希望展现在全世界面前，但是其实验结果仍然是收效甚微。

正如人们所知道的那样，肌体有用来保护自己不受任何外来病菌侵犯的机能。人的免疫因素通过其复杂的生理密码搜查不属于人体的一切东西，排斥那些不属于人体的东西，驱赶、清除、消灭和破坏它们。

《视界》杂志刊登丹尼尔·普列托发白布宜诺斯艾利斯的一篇专稿

《癌 的 根 源》

癌在某个时期是作为外来的东西而被肌体感觉到的，并且引起肿瘤抗体出现。人本身就负担着很高比例的消除癌症威胁的工作。但是在很多情况下，肌体没有反应，或者没有充分的反应，病症就控制了人体。看来，随着癌症的发展这种抵抗力会进一步减弱，而且这种抵抗力可能随着人的衰老减弱。

走向疫苗治疗

已经证明存在着免疫学机能，这使得美国、英国、法国、意大利和阿根廷的学校里出现了利用人体这种正常现象来治疗癌症的想法，因此已经开始了大量的，旨在刺激防御机能来攻击或破坏肿瘤的研究，出现了一种种牛痘或类似的东西的想法。

这种吸引力的设想已经在全世界激起了一阵希望，而迄今为止科学还不能确认它。用免疫学的方法治疗肿瘤目前只是一种愿望，可能只对少量的癌症有疗效。当肿瘤超过四分之一立方厘米，仍然没有任何治疗它的临床方法时，免疫学不能起什么作用。

在实验室，已经把一种称为免疫刺激的东西在动物身上顺利地进行了试验，也就是说，用疫苗和各种化学物质使天然抵抗力发挥作用。已经成功地取得了人造的抵抗力。这是引人注目的。但是还没有证实人在身上是否有效。

医生的梦想

但是人们幻想有一种乌托邦式的疫苗。治疗小儿麻痹症的口服疫苗的发明者艾伯特·萨宾（他曾在辛辛那提谋求用免疫法来治疗癌症）在

一九六九年断言，“五年之后”就会有一种有效的疫苗，而这种疫苗一直处于即将被发现的

状态。九年过去了。在一九七三年，斯德哥尔摩的卡尔洛伦斯卡研究所宣布发现了一种疫苗，用它可以使任何病人对癌症免疫。这种疫苗是一位埃及医生设想的，此后就什么也不知道了。

新当选的国际抗癌联合会主席，米兰癌症研究所所长温贝托·贝罗内西对《视界》杂志的记者说：“患病的器官不同，癌症也不同。因此谈论一种抗癌疫苗只不过是——一条非常漫长的道路和一个非常遥远的目标。为了获得这种疫苗，就必须了解在肿瘤中活动的抗原，并且必须在许多人身上进行试验，以准确地检验其效能”。

布宜诺斯艾利斯会议第一次在研究和治疗上为心理学家敞开了大门。有一个由阿根廷人沙维尔松领导的特别讨论会，他是最引起人们感兴趣的人物之一。在这次会议上为破除对癌症的迷信进行了工作，也必须同病人所产生的恐惧思想和严重有害思想作斗争进行了工作。正确的思想是，对癌症应该担心，但是这种担心必须是合理的，并且应该有助于及时诊断和治疗疾病。明确的说，结论是摆脱这些幽灵。

卡诺米科博士在会议结束时对《视界》杂志记者说：“我认为，必须对全世界目前所作的巨大努力有充分的信心，但是不要忙于对有时宣布的引人注目的成就表示欢迎。癌症是一种变化的进程，根据它的性质，要求有一个像人们所希望的引人注目的顺利答案是不容易的。癌症带来了焦虑，但是必须相信目前正在为控制病症和帮助公共教育运动所作的许多局部的努力。我本人相信，随着对癌的本质的进一步了解，沿着这条道路我们将会取得更多的成就。

（完）